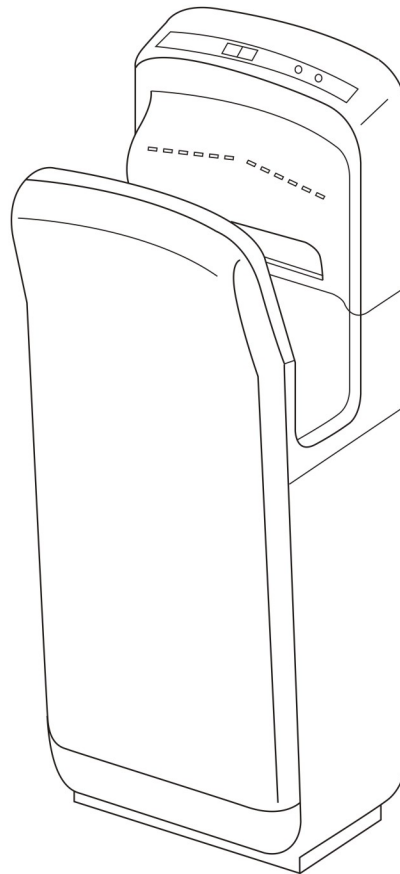




# VORT SUPER DRY

---

## USER MANUAL MODE D'EMPLOI



## Contents

Features , Specifications .....	1
Warning .....	2
Parts name , Dimension drawing .....	3
Usage .....	4
Routine cleaning .....	5
Trouble shooting , Electrical schematic .....	6
Precaution before installation .....	7
Installation .....	8-9
Test run .....	9
Packing list .....	10

## Sommaire

Fonctions, caractéristiques techniques .....	11
Mise en garde .....	12
Nom des pièces et plan d'encombrement .....	13
Utilisation .....	14
Nettoyage courant .....	15
Diagnostic de pannes, schéma électrique .....	16
Précautions préalable à la pose de l'appareil .....	17
Procédure d'installation .....	18-19
Essai de fonctionnement .....	19
Liste des pièces fournies .....	20

- Do not attempt to install the unit yourself unless you are a trained service technician. Otherwise, this may affect the safety and proper functioning of the unit.
- Read this manual thoroughly and carefully before beginning to use the unit, ensuring safety and proper function. Please keep it well for later reference.

**Features**

- Features
- Drying hands without contact, it's hygienic
- Electricity cost saving because of drying hands at high speed.
- It's economical & practical.
- Anti-damage timer, use unworried
- Do not use towels & tissues, no dispose of waste
- Anti-bacteria & environmental materials, no pollution
- Automatic heating, drying hands with comfortable in winter
- Hands with cool in summer

**Anti-damage timer**

Installed anti-damage timer, this machine will stop work after working 25 seconds. Draw out your hands and put again your hands into the dryer to continue use.

**1 No need windpipe**

airflow  
drain tank  
air inlet

- separate air supply, quite hygienic
- No drip comes into the unit

**2 High and low sensors**

stopping sensor  
starting sensor

- Prevent water drops from spattering on the body

**3 Design in accordance with human engineering.**

15°

- ease of use

**Specifications**

Rated voltage	AC220-240V~	Motor	Brushless DC motor
Input power	1650-2050W	Induction method	IR blocking
Wind velocity	95m/s	Protection class	IPX4
Heating power	1000-1200W	Dimensions	300X220X685mm
		Net weight	11kg



## WARNING personal injury accidents will happen if use improperly



Prohibited



Do not use in the bathtub or shower room



Do not allow The unit get wet



Prohibit disassembling



Please do complying with instruction



Ground

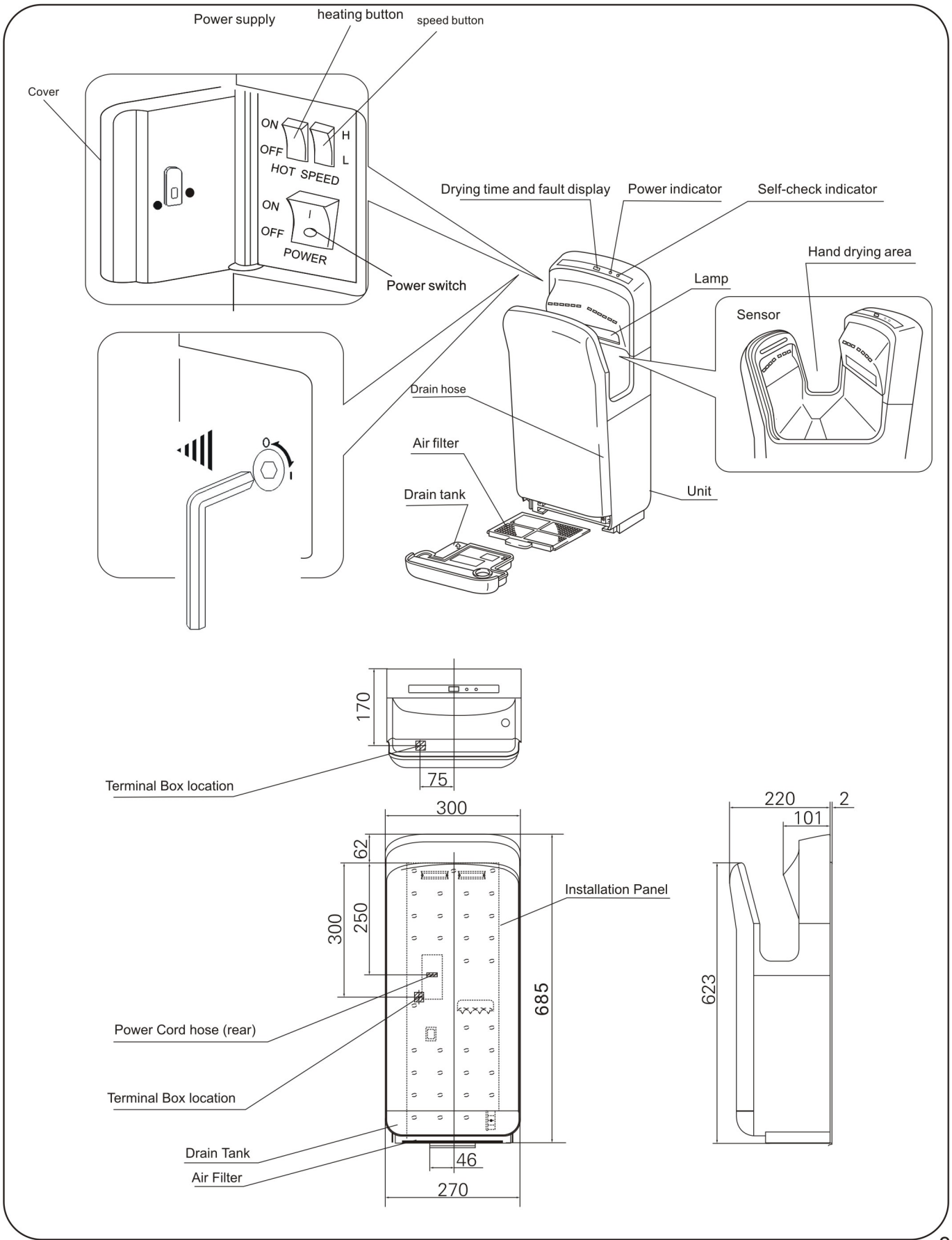


WARNING

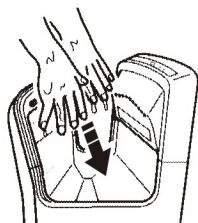


- Do not open the front panel . otherwise, This may get an electric shock
- Children forbidden hanging on the machine, there are risk of falling.
- Do not use in a wet environment,for example,near the bathroom where it may get the direct water and the places where the condensation may form.otherwise,this may cause electric shock and unit malfunction.
- Do not allow the unit get wet.otherwise, it will cause electric shock
- Do not modify and disassemble the unit unnecessarily. Otherwise,this may cause a fire,electric shock,or personal injury.
- Rated power is required.
- If power tolerance is over +/-10%, there will be breakdown If using incorrect power supply, fire, electric shock and machine malfunction will happen.
- Please use dedicated socket  
If using together with other appliances, the socket may cause abnormal heat leading to fire.
- Power must be cut off when maintenance to prevent the risk of electric shock.
- Drain tank and air filter must be installed.  
Do not switch on after power connected for 10 seconds.
- If the machine doesn't work or have abnormal conditions, please cut off power to prevent accidents; and close leakage circuit breaker and ask supplier to check and repair, or it may lead to fire because of electricity leakage and short circuit
- It must have the reliable grounding wire otherwise it may cause electric shock risk when the unit failure or leakage
- Attention when installation:  
Do not install when the machine are power connected.
- It must operated by the professional construction person when install the unit  
If the construction incorrect, it may cause electric shock and fire accident
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.  
If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.  
For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. ask your installer for advice.
- **Environmental Protection**  
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

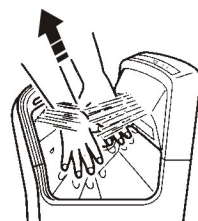




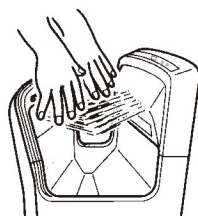
■ Using the Unit



- Stretch out both hands and insert them all the way in. The unit starts to run automatically.



- Pull them out slowly, letting the air blow the water off.



- Pull them out completely.

■ Self-check indicator

When a malfunction or error occurs, the self-check indicator on the right side will either light up or flash.

Turn off the power switch, wait about 40 seconds until all the indicators go off, then turn on the power switch.

If the indicator still lights up or flashes, turn off the power, disconnect the unit from the socket, and contact your dealer immediately.

**Usage Label**



Stick the usage label on the visible place (the front of the unit or the wall nearby).

◆ When using the unit

**Turn on the power switch.**

- The power indicator lights up.
- The lamp lights up.
- The cover of power supply is closed.

## Cleaning the Unit body Before it gets obviously dirty

- Clean the unit with a soft cloth.  
If the unit gets very dirty, clean with a soft cloth dampened with neutral agent, then clean with a dry soft cloth.
- Remove the dirt from the sensor. (to prevent malfunction)



Note

- Only use the neutral cleaning agents.
- Do not use thinner, acidic or alkaline toilet cleaners, or nylon brush. (Otherwise, they may damage the smoothness of surface)  
Only use the alcohol to clean the hand-drying area. (Do not use alcohol anywhere else)  
※ Alcohol here means the alcohol used for disinfection (concentration below 83%).
- If the chemical cloths used, please read their instructions first.
- Disinfecting agents will damage your unit.



### WARNING



- Before you clean the unit, turn off the power switch.
- Do not splatter water on the unit



### Caution

- Wear gloves when cleaning.
- The antibacterial coating is effective when the bacteria exposed the coated surfaces (See the shade areas on the figure)
- The antibacterial coating becomes not effective when the surfaces get very dirty.

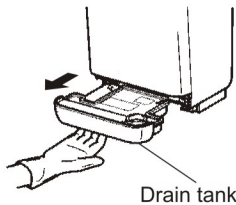
## Draining and Cleaning the drain tank Before it fills up (at least once a week)

- The water blown off the hands is called “drain water” .
- Empty the drain water at any moment, in order to prevent accumulated water from exceeding the full level.
- It will start smelling if the accumulated water remains in the tank for too long time.

# 1

Pull the drain tank out in the horizontal direction.

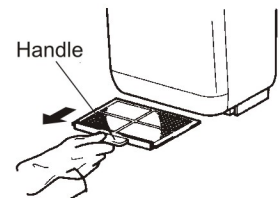
This ensures the drain water does not splatter out.



# 1

Remove the air filter

- Pull the air filter out by the handle.



# 2

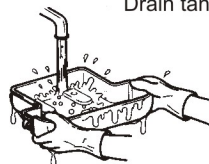
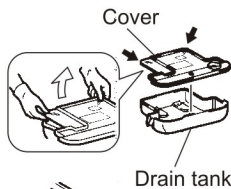
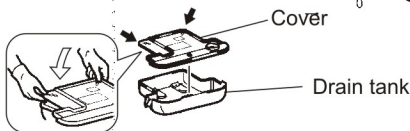
1. Open the cover and empty the water.

- Pull the cover up with your fingers in the direction of the arrow on top of the cover, and then remove the cover completely.

2. Wash out the interior of the drain tank.

3. Close the water tank cover, and Re-attach it to the unit as original.

- Confirm the two locations are firmly inserted.



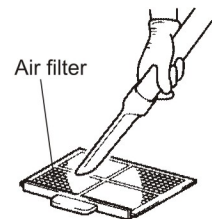
# 2

1. Cleaning the air filter

- Beat it lightly by hand or use a vacuum cleaner.
- If it is very dirty, wash it off with cold or warm water.

2. Re-attach to the unit.

- insert it all the way in, until it stops. (If it is not in place, the dirt or dust will enter the unit and shorten its service life.)



# 3

Add 200cc (around 1 cup) of water through the drain hole. (to prevent it from getting clogged)

- Use the unit after confirming that the water tank is in place.



Note

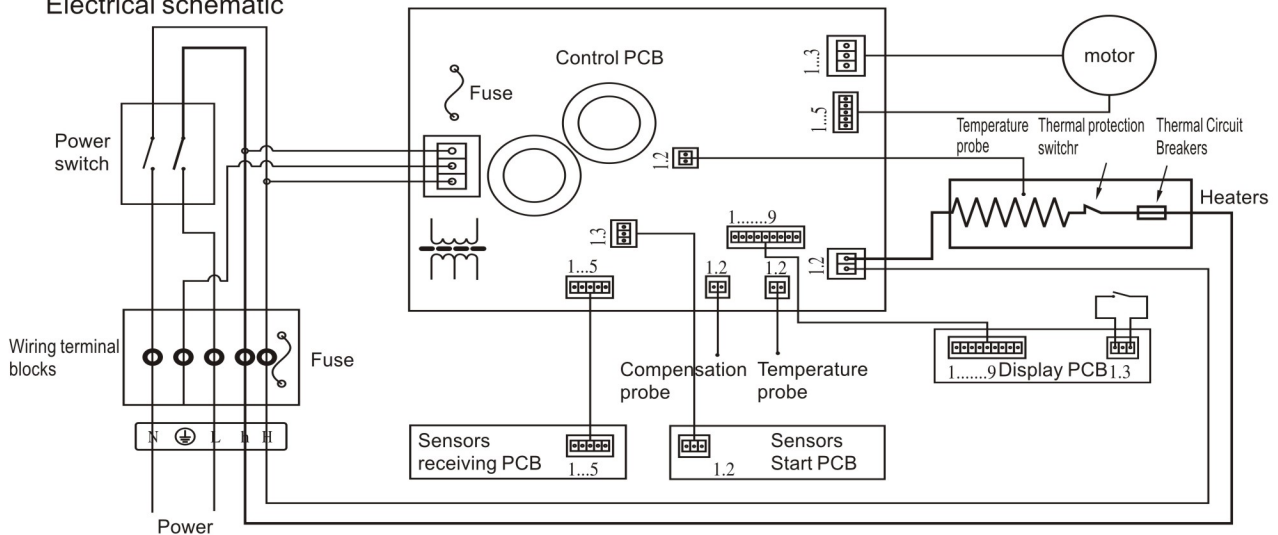
- If you wash the air filter with water, and dry it as much as possible.
- Do not expose to the fire.

If you discover the following circumstance, please inspection and handling as following:

Problem	Check	Action
No air blows even if hands are inserted	Do the display indicators lights up? Is the power switch on? Are you putting your hands all the way in?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the ground-fault circuit breaker on.</li> <li>• Turn the power switch on.</li> <li>• Put hands all the way in .</li> </ul>
Machine works long time after hands drawn out, finally shows E2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Any dirt or foreign body on sensor?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Switch off the power button, and then remove dirt or foreign body on sensor after the power light gone out. When finished, switch on power button.</li> </ul>
No hot wind	<ul style="list-style-type: none"> <li>• There is a Built-in heater in the unit. Any dirt on heating sensor?</li> <li>• Fuse inside terminal box blown?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the ambient temperature higher than 20°C?</li> <li>• Switch off power, remove front cover. There is a terminal box inside. Take down the cover of terminal box. Check the fuse inside box which is blown or not.</li> </ul>
Airflow is too low	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the speed button on low level?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Put speed button on the high level.</li> </ul>

If the above actions do not work, turn off the power and the ground-fault circuit breaker, and call your dealer to inspect and repair it if necessary. (Costs are as per agreement with the dealer)

Electrical schematic



	Status	Introductions	Status	Introductions	Solution
Power indicator light	Light	Power input normally	Extinguish	Power not supply	Check the external power source, close the power switch
				Master board fuse blew out	
State indicator light	Extinguish	Don't work	Flashing light	Motor fault, it can't start normally	Check motor connecting wires and the rotor foreign material
	always light	Working		Trick or working time longer than 25s	
Timing digital tube	Digital changes	Countdown work	Jump display	Indicate drying time finished	
	E1	Motor fault, it can't start normally	E2	Trick or working time longer than 25 seconds	Clear workspace foreign material, restart to work
	E3	The voltage exceeds 15%	E4	The voltage lower than 15%	Check the power supply circuit
	E5	Machine temperatures higher than 80°C	E6	Master board temperatures higher than 80°C	Clear the foreign material of the air inlet and air outlet
			E8	Fan fault	Check whether the Fan sensor connect is loosen



■ **Do not install in the following types of location, otherwise this may cause malfunction:**

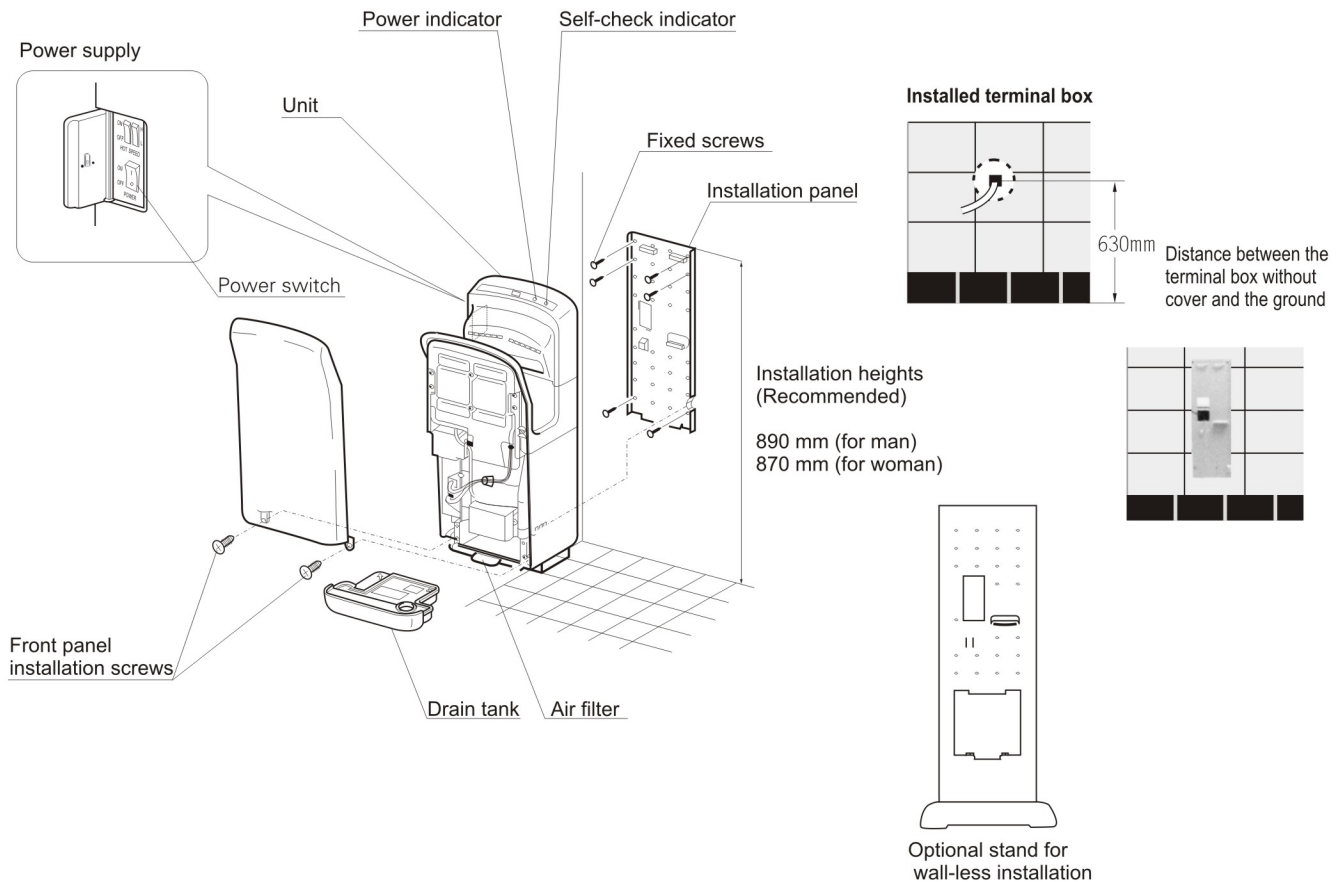
- Locations where the temperature can exceed  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  or  $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Locations where the unit may come into direct contact with water.
- Locations where the unit is under direct or strong sunlight
- Locations where there is a lot of condensation.
- Locations where corrosive, neutral, or reductive gases are present.
- Places lower than  $-20\text{m}$  or higher than  $2000\text{m}$  above sea level

■ **Installation location**

- Install somewhere the unit will be easy to use, as shown in the figure.  
If the unit is installed too low, water may get on it when the floor is being cleaned. (The bottom of the unit must be be at least  $150\text{ mm}$  higher than the floor or any objects under it.)
- The left side of the unit must be at least  $150\text{ mm}$  away from any walls, because the power switch is located on the left.
- Ensure there are no mirrors or walls near the right side, as drops of water may splatter to the right when drying hands. (Recommended distance is at least  $100\text{ mm}$ .)
- Avoid locations where people or doors might bump into the unit.
- Choose a completely flat surface on the wall to install the unit.

■ **Installation Base**

- If your space is limited and the condition of wall is unsatisfactory, you can purchase an installation base to install this unit.



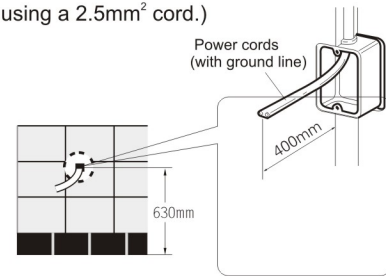
- Use a single-phase alternating rated voltage supply.(Do not be used with a power supply exceeding rated voltage  $\pm 10\%$ .)
- Use a power cord which is between  $2\text{mm}^2$  and  $2.5\text{mm}^2$  thick. (Cords other than  $2\text{mm}^2$  -  $2.5\text{mm}^2$  single-core cords cannot be used.)  
(A drop in voltage is possible if the power cord exceeds 11 m in length, so we recommend using a  $2.5\text{mm}^2$  cord.)

## 1

### Wire the unit.

Embed the switchbox in the installation location (1 switchbox no cover) and wire the power cord (with the green and yellow combined is ground line).

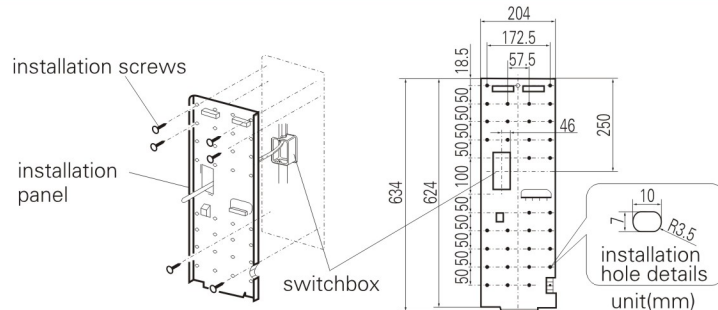
- If no switchbox is used, the power cord will be pushed out, and prevent the unit from being installed firmly against the wall.



## 2

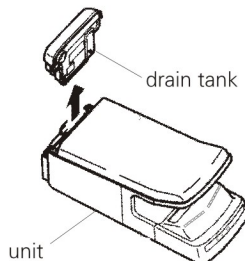
### Attach the installation panel to the wall using the 6 installation screws.

- If the wall is concrete, use commercially available metal screw plugs (curl plugs, etc.).
- If the wall is not concrete, reinforce it before installation.



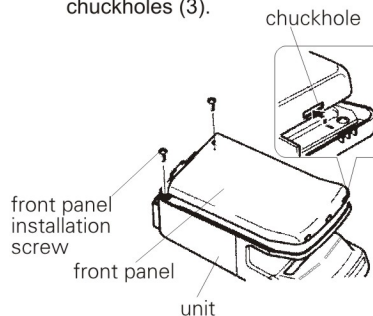
## 3

### 1.Remove the drain tank.



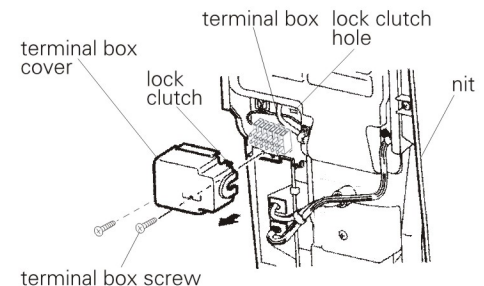
### 2.Remove the front panel.

- (1)Remove the two screws.
- (2)Remove all the front panel chuckholes (3).



### 3.Remove the terminal box cover.

Remove the terminal box cover screw and pull the cover out towards you.



## 4

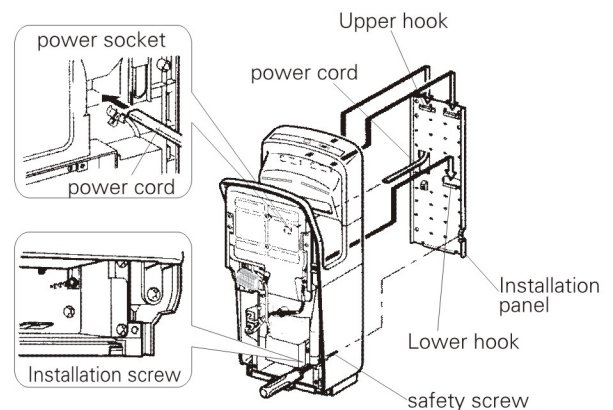
### Pull the separate line power cord into the unit and secure inside.

Pull This machine has been with power cord. if you want to change, please according to the following steps.

- (1) Pull the power cord through the power cord hole on the rear of the unit, attach the rear side to the 3 hooks on the installation panel, and secure with the installation screws (temporarily fixed on the unit side) while pushing the unit against the wall lightly.

- The installation screws for the unit will not tighten completely if the hooks at the bottom of the installation panel are not in place. Ensure the lower hooks are completely hooked onto the rear of the unit.

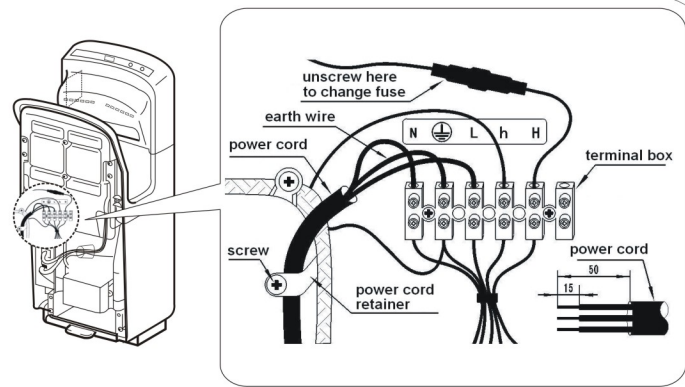
**Note:** Ensure the unit is hooked on the installation panel, tightened the safety screws (at the low right), otherwise, this may cause the unit to drop and be in the danger of theft.



## 5

### Wire the terminal box. (There is no polarity.)

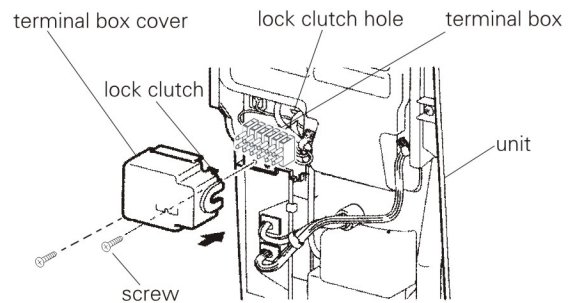
- (1) Strip the wire sheath as shown in the figure at right.
- (2) Loosen the screws on the terminal box and connect the power cord to the terminal box.
- (3) Remove the protective seal attached to the terminal box before connecting the ground wire.
- (4) Tighten the screws on the terminal box and pull the power cord to make sure it is secured firmly.
- (5) Bind the power cord using the clip to the right of the terminal box and fix it to its original location.



## 6

### Attach the terminal box cover.

- (1) Place the terminal box tabs into the holes and return the cover to its original position, securing it with the screw.
- (2) Make sure the power cord and other wires are not pinched.
  - The front panel cannot be attached if there are any wires in front of the terminal box cover. Move the wires to the right of the terminal box cover.



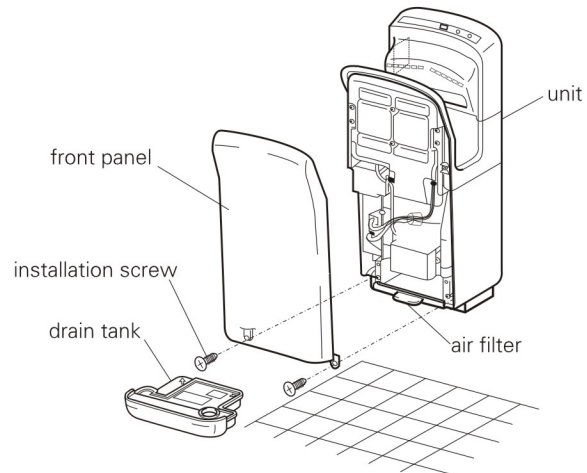
## 7

### 1. Attach the front panel.

- (1) Insert the 3 front Panel chuckholes into the unit.
- (2) Replace the 2 screws that were removed.

### 2. Attach the drain tank.

### 3. Make sure the air filter is all the way in.



## Test Run

	Step	Check	Result
1	Check the voltage of power supply	Please use the rated voltage?	
2	Turn the ground-fault circuit breaker on		
3	Turn the power switch on	Does the power indicator light up?	
4	Dry hands	Is the air blowing?	
5	Check the unit	Is the unit installed firmly? Any vibration or strange noise?	

\* Do not turn the unit power switch on with your hands inside.

\* If the self-check indicator in the display lights or is flashing, turn off the power switch off, and turn the power back on when all the indicators go off (after 40 seconds).

## **Packing List**

Unit .....	1
Mountint plate .....	1
5mm Expansion pipe .....	6
5x30 Self-tapping screw .....	6
User Manual (include Packing List and Warranty Card).....	1
Method of use figure .....	1
<b>Key</b> .....	<b>1</b>

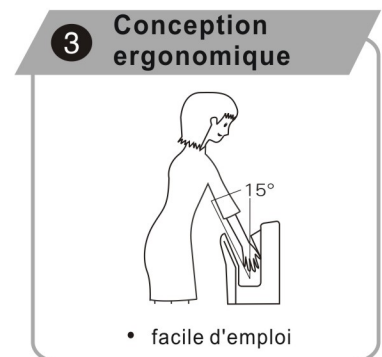
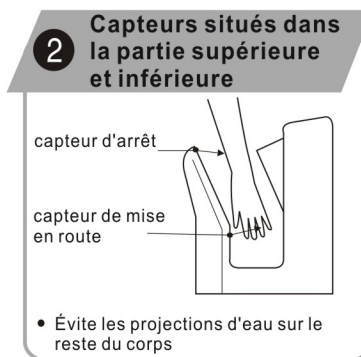
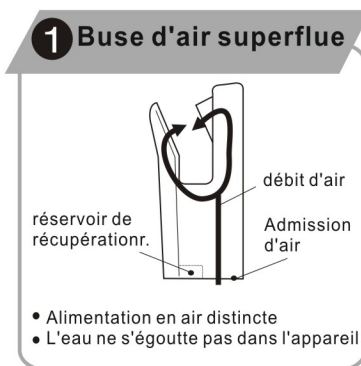
- Ne tentez pas d'installer l'appareil vous-même à moins que vous ne soyez un technicien de service qualifié. Vous risqueriez de compromettre la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil.
- Avant toute utilisation, lisez attentivement le présent mode d'emploi pour un fonctionnement sûr et adéquat de l'appareil. Conservez soigneusement ce mode d'emploi pour consultation ultérieure.

## Fonctions

- Fonctions
- Séchage des mains hygiénique, sans contact
- Économie d'énergie grâce à un séchage ultra rapide.
- Économique et pratique.
- Minuterie anti-vandalisme, pour une utilisation sans souci
- Pas de serviettes en tissu ou papier ; il génère moins de déchets
- Revêtement antibactérien, respectueux de l'environnement : solution écologique
- Chauffage automatique, jet d'air chaud agréable en hiver
- Jet d'air froid en été

## Minuterie anti-vandalisme

Le sèche-mains est équipé d'une minuterie anti-vandalisme qui interrompt l'appareil après 25 secondes de fonctionnement. Retirez les mains de l'appareil puis insérez-les de nouveau pour continuer à les sécher



## Caractéristiques techniques

Tension nominale	AC220–240V~	Moteur	Moteur DC sans balais
Puissance d'entrée	1650–2050W	Induction	IR
Vitesse de séchage	95m/s	Indice de protection	IPX4
Puissance de chauffe	1000–1200W	Cotes	300X220X685mm
		Poids net	11kg



## MISE EN GARDE

L'utilisation impropre de l'appareil peut entraîner des blessures corporelles



Interdit



N'utilisez en aucun cas le sèche-mains dans la baignoire ou sous la douche



Veillez à ce que l'appareil ne prenne pas l'eau



Démontage Interdit



Veillez respecter les instructions d'utilisation



Masse



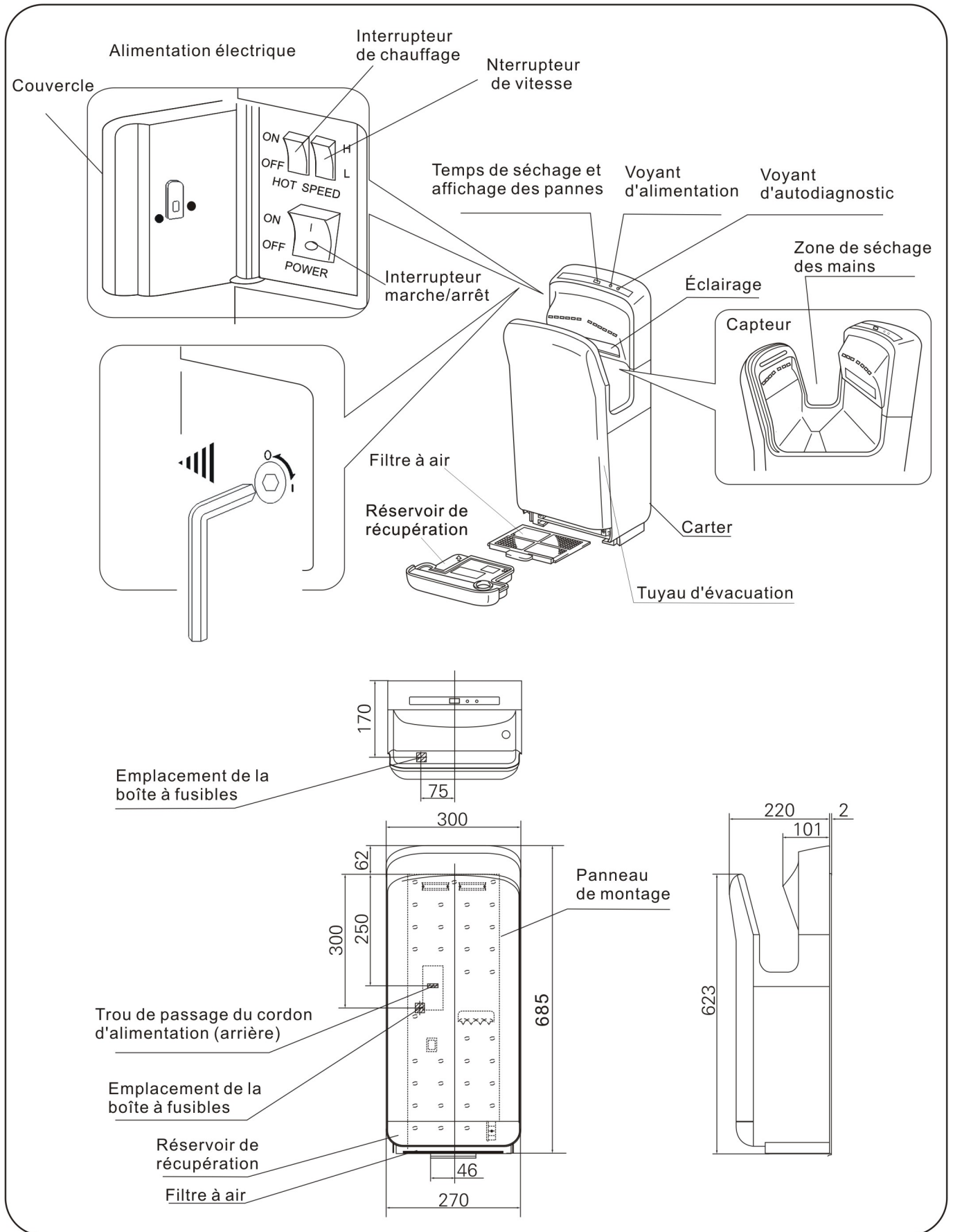
MISE EN GARDE



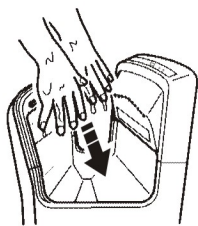
- N'ouvrez pas le capot avant au risque de vous électrocuter
- Ne laissez pas les enfants s'accrocher à l'appareil ; il risque de tomber.
- N'utilisez pas l'appareil dans un lieu humide, à proximité d'une salle de bains par exemple, où il peut prendre l'eau ou dans un endroit favorisant la formation de condensation au risque de vous électrocuter ou d'endommager l'appareil.
- Veillez à ce que l'appareil ne prenne pas l'eau ; vous risquez de vous électrocuter
- L'appareil ne doit pas être modifié et démonté inutilement. Le non respect de ces consignes peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles.
- Respectez la tension nominale.
- Une tolérance de puissance de +/- 10 % risque d'endommager l'appareil. Une alimentation électrique inappropriée peut causer des risques d'incendie, d'électrocution et d'endommagement de .
- Utilisez la prise dédiée  
L'utilisation de la prise pour d'autres appareils peut entraîner une surchauffe anormale susceptible de provoquer un incendie. l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'électrocution lors de l'entretien du sèche-mains, mettez l'appareil hors tension.
- Le réservoir de récupération et le filtre à air doivent obligatoirement être montés. Patientez 10 secondes avant de remettre l'appareil en marche.
- Si l'appareil ne marche pas ou que des conditions de fonctionnement anormales ont été détectées, coupez l'alimentation au disjoncteur pour prévenir tout accident et contactez votre fournisseur pour vérifier et réparer l'appareil ; le non respect de ces consignes peut entraîner un risque d'incendie généré par une fuite de courant ou un court circuit
- L'appareil doit disposer d'un câble de mise à la terre de bonne qualité pour éviter tout risque d'électrocution en cas de panne de l'appareil ou de fuite
- Lors de l'installation, soyez attentif aux points suivants : Vérifiez que l'appareil est hors tension.
- L'appareil doit être installé par un professionnel qualifié ; un mauvais montage de l'appareil peut présenter des risques d'électrocution et d'incendie
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable et reçoivent des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil.  
Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un réparateur agréé ou une personne compétente pour éviter tout danger. Pour plus de sécurité, nous vous recommandons d'équiper le circuit d'alimentation des sanitaires d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont l'intensité nominale ne dépasse pas 30 mA ; demandez conseil à votre installateur.
- **Protection de l'environnement**  
**Ne vous débarrassez pas de vos appareils électriques usagés par les ordures ménagères. Rapportez votre appareil usagé dans une déchetterie (s'il y a lieu) pour le faire recycler. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour des conseils en matière de recyclage.**



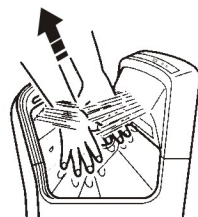
Nom des pièces et plan d'encombrement



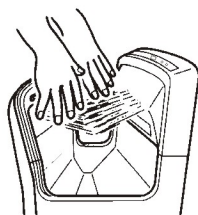
### ■ Utilisation de l'appareil



- Insérez complètement vos mains dans l'appareil. Le sèche-mains se met automatiquement en marche.



- Retirez-les lentement, en veillant à ce que toute l'eau soit séchée par le flux d'air.



- Retirez complètement vos mains de l'appareil

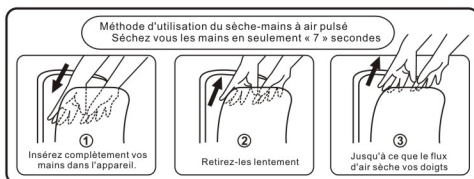
### ■ Voyant d'autodiagnostic

En cas d'anomalie ou d'erreur de fonctionnement, le voyant d'autodiagnostic situé du côté droit s'allume ou clignote.

Éteignez l'appareil, patientez 40 secondes jusqu'à ce que tous les voyants s'éteignent puis remettez l'appareil en marche.

Si le voyant continue de s'allumer ou de clignoter, éteignez l'appareil, débranchez la prise et contactez immédiatement votre revendeur.

### Étiquette mode d'emploi



Apposez l'étiquette à un endroit visible (sur le devant de l'unité ou le mur le plus proche).

### ◆ Lorsque vous utilisez l'appareil Mettez l'appareil sous tension.

- Le voyant d'alimentation s'allume.
- L'appareil s'éclaire.
- Le couvercle du réseau d'alimentation est fermé



# Nettoyage courant

## Nettoyage du carter S'il n'est pas vraiment sale

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux. Si le sèche-mains est très sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'un produit de nettoyage neutre et séchez-le avec un chiffon doux et sec.
- Retirez la saleté du capteur de manière à empêcher tout mauvais fonctionnement.

**Remarque**

- N'utilisez que des produits de nettoyage neutres.
- N'utilisez pas de diluants, de produits nettoyants acide ou alcalin pour toilettes ou de brosse en nylon. (Au risque d'endommager la surface lisse de l'appareil) N'utilisez de l'alcool que pour nettoyer la zone de séchage. (L'utilisation d'alcool à d'autres endroits est prohibée)
- ✗ On entend par alcool de l'alcool désinfectant (concentration inférieure à 83 %).
- En cas d'utilisation de lingettes imprégnées de produit chimique, lisez d'abord les instructions.
- Les produits désinfectants risquent d'endommager l'appareil.

**MISE EN GARDE**

- Avant de le nettoyer, mettez l'appareil hors tension
- N'éclaboussez pas l'appareil

**Avertissement**

- Portez des gants lors du nettoyage de l'appareil

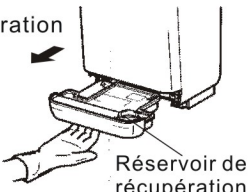
■ Le revêtement antibactérien n'est efficace que si les bactéries sont exposées aux surfaces de l'appareil (voir les zones ombrées sur l'illustration)

■ Le revêtement antibactérien perd toute son efficacité lorsque les surfaces sont encrassées

## Vidange et nettoyage du réservoir de récupération Avant qu'il soit complètement rempli (une fois par semaine minimum)

- L'eau récupérée après séchage des mains est appelée « eau de drainage ».
- Videz régulièrement l'eau de drainage afin d'éviter que l'eau accumulée ne dépasse le niveau maximum.
- Si l'eau accumulée reste trop longtemps dans le réservoir, elle commencera à dégager une odeur forte.

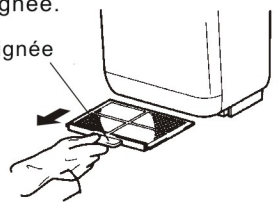
**1** Extraire le réservoir de récupération dans le sens horizontal. Cela permet d'éviter les éclaboussures. Retirez le filtre à air



## Nettoyage du filtre à air Hebdomadaire

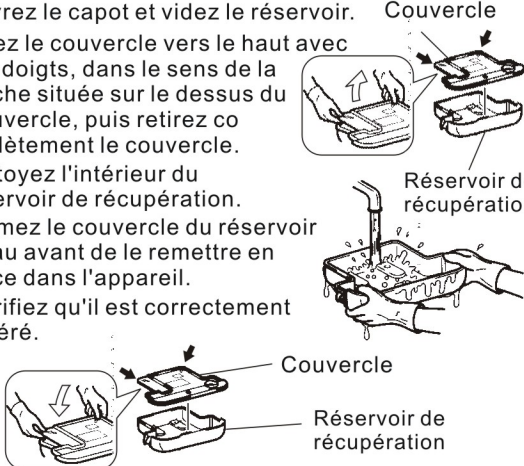
**1** Retirez le filtre à air

- Extrayez le filtre à air en tirant sur la poignée.




**2**

- Ouvrez le capot et videz le réservoir.
  - Tirez le couvercle vers le haut avec les doigts, dans le sens de la flèche située sur le dessus du couvercle, puis retirez complètement le couvercle.
- Nettoyez l'intérieur du réservoir de récupération.
- Fermez le couvercle du réservoir d'eau avant de le remettre en place dans l'appareil.
  - Vérifiez qu'il est correctement inséré.



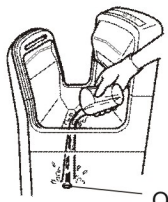
**2**

- Nettoyage du filtre à air
  - Nettoyez le filtre à la main en frappant légèrement dessus ou utilisez un aspirateur.
  - S'il est très encrassé, lavez-le à l'eau chaude ou froide.
- Remettez le filtre en place.
  - Insérez-le complètement, jusqu'à la butée. (S'il est mal placé, la saleté et la poussière risquent de pénétrer dans l'appareil et d'écourter sa durée de vie.)



**3** Ajoutez 200 cc d'eau par l'orifice d'évacuation (pour éviter qu'il ne se bouche)

- Utilisez l'appareil après avoir vérifié que le réservoir de récupération d'eau est en place.



**Remarque**

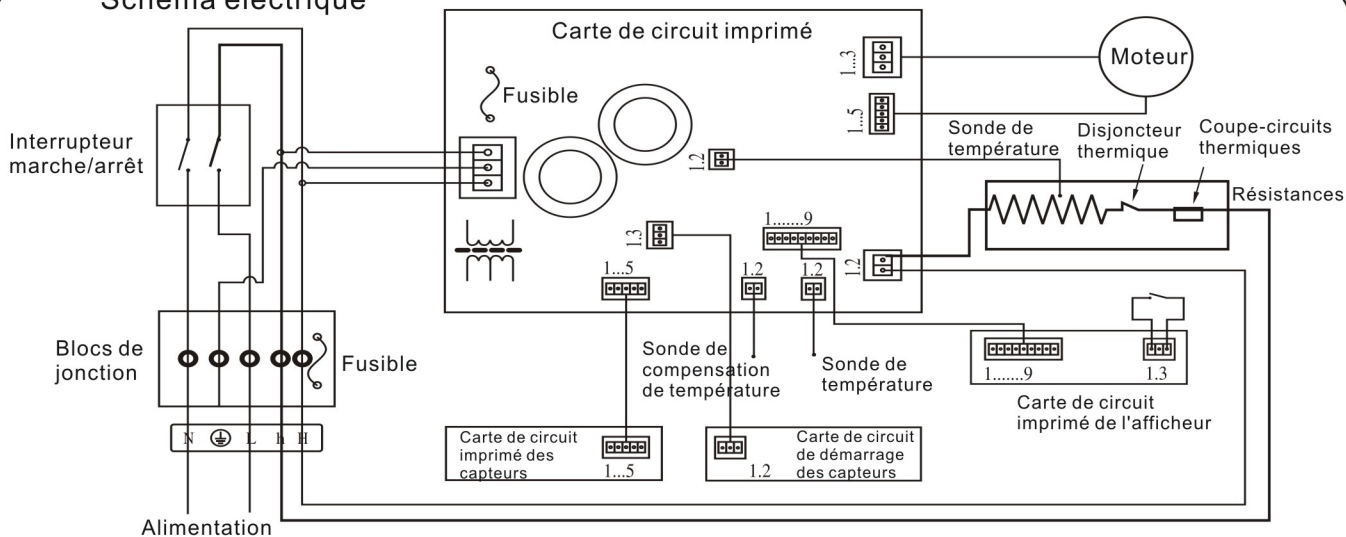
- En cas de lavage du filtre à air, séchez-le soigneusement
- Ne l'exposez pas au feu.

Si l'une des circonstances suivantes se produit, inspectez l'appareil et procédez comme suit :

Problème	Vérification	Mesure
Le sèche-mains ne souffle pas d'air même lorsque les mains sont insérées	Les voyants de l'afficheur s'allument-ils ? L'interrupteur marche/arrêt est-il allumé ? Vos mains sont-elles complètement insérées dans l'appareil ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enclenchez le disjoncteur de fuite de terre.</li> <li>Enclenchez l'interrupteur marche/arrêt.</li> <li>Insérez complètement vos mains dans l'appareil.</li> </ul>
Le sèche-mains continue de fonctionner longtemps après que vous avez retiré vos mains de l'appareil. Le code d'erreur E2 s'affiche	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le capteur est-il encrassé (présence de corps étrangers) ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mettez l'appareil hors tension et retirez la poussière ou les corps étrangers présents sur le capteur une fois le voyant d'alimentation éteint. L'opération terminée, remettez l'appareil sous tension.</li> </ul>
Absence de flux d'air chaud	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil comprend une résistance intégrée. Le capteur de chauffage est-il encrassé ?</li> <li>Y-a-t-il un fusible grillé dans la boîte à fusibles ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La température ambiante est-elle supérieure à 20 °C ?</li> <li>Mettez l'appareil hors tension et retirez le capot pour accéder à la boîte à fusibles. Retirez le couvercle de la boîte à fusibles. Vérifiez l'état des fusibles à l'intérieur de la boîte.</li> </ul>
Flux d'air trop bas	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'interrupteur de vitesse est-il réglé sur la vitesse basse (L) ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Positionnez l'interrupteur sur la vitesse élevée (H).</li> </ul>

mesures prises ne résolvent pas le problème, mettez l'appareil hors tension, coupez le disjoncteur de fuite de terre et contactez votre revendeur pour le faire contrôler et réparer, s'il y a lieu.  
(Les coûts engendrés varient en fonction du type de contrat souscrit avec le revendeur)

### Schéma électrique



	État	Description	État	Description	Solution
Voyant d'alimentation	Allumé	Tension d'entrée normale	Éteint	Absence d'alimentation	Vérifiez la prise secteur et mettez l'appareil hors tension
				Fusible principal grillé	
Voyant d'état	Éteint	Ne fonctionne pas	Clignote	Moteur défaillant ; démarrage normal impossible	Vérifiez les fils de connexion du moteur et l'absence de corps étrangers dans le rotor
	Allumé en continue	Fonctionne		Temps de déclenchement ou de fonctionnement supérieur à 25 s	Supprimez les corps étrangers
Affichage numérique	Commutation numérique	Compte à rebours	Passage à l'affichage	Indique que le temps de séchage est terminé	
	E1	Moteur défaillant ; démarrage normal impossible	E2	Temps de déclenchement ou de fonctionnement supérieur à 25 s	Supprimez les corps étrangers
	E3	La tension est supérieure de 15 %	E4	La tension est supérieure de 15 %	Vérifiez le circuit d'alimentation
	E5	La température du sèche-mains est supérieure à 80 °C	E6	La température de la carte principale est supérieure à 80 °C	Retirez les corps étrangers de l'entrée et de la sortie d'air
			E8	Ventilateur défaillant	Vérifiez que le capteur du ventilateur est bien branché

## Précautions préalables à la pose de l'appareil

### ■ N'installez pas le sèche-mains dans les endroits suivants, au risque d'entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil :

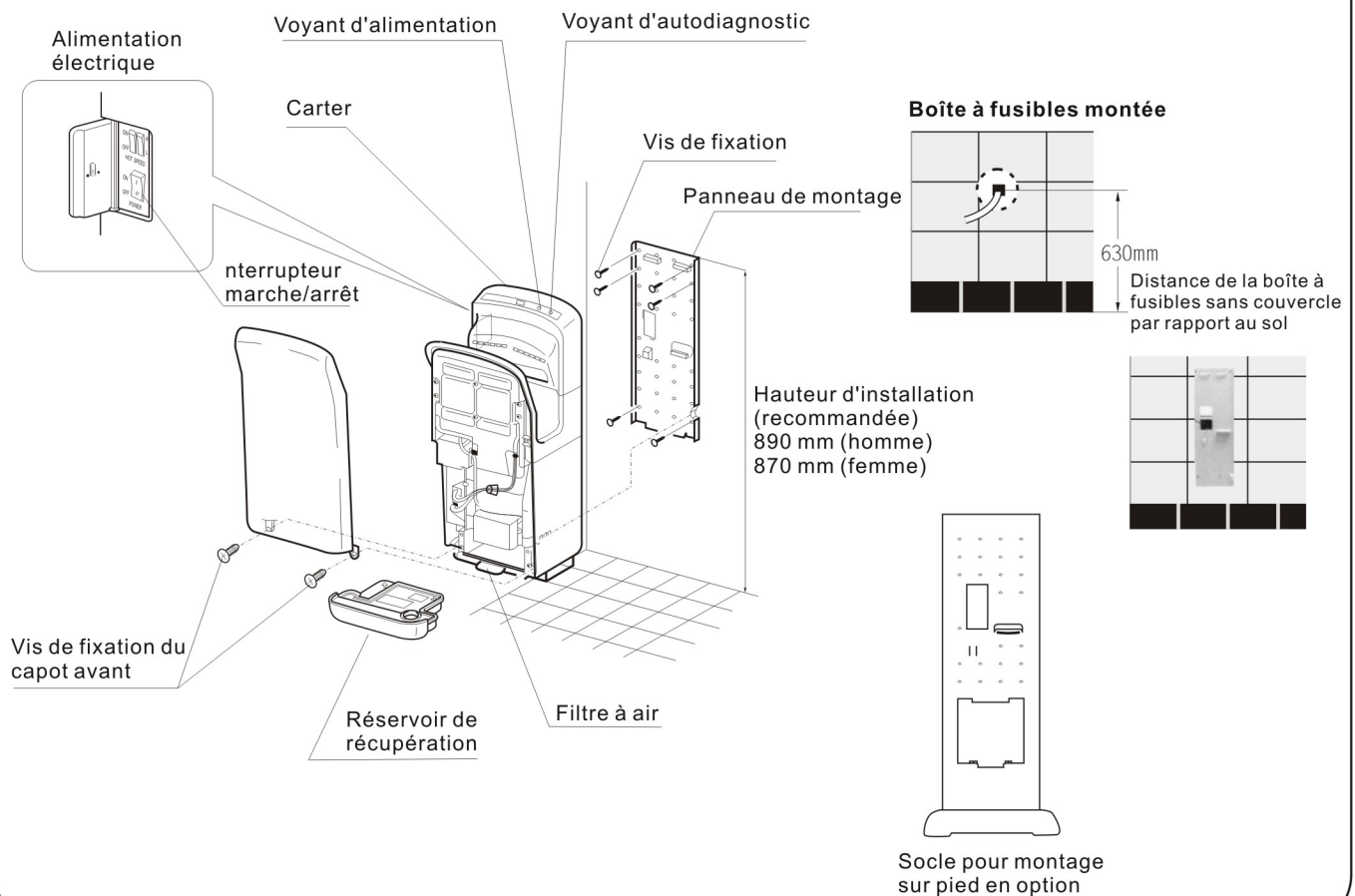
- Lieux où la température ambiante peut dépasser les  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  ou  $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Lieux où l'appareil peut prendre l'eau.
- Lieux où l'appareil est exposé aux rayons directs du soleil ou à une source de chaleur intense
- Lieux où il y a beaucoup de condensation.
- Lieux avec présence de gaz corrosifs, neutres ou réducteurs.
- Endroits situés à plus de  $-20\text{ m}$  en dessous du niveau de la mer ou à plus de  $2\ 000\text{ m}$  au-dessus

### ■ Emplacement

- Installez l'appareil dans un endroit où il sera facile à utiliser, comme indiqué sur l'illustration. Si l'appareil est installé trop bas, il se peut qu'il soit mouillé lors du nettoyage du sol. (Installez l'appareil à  $150\text{ mm}$  du sol minimum ou de tout objet.)
- Installez l'appareil à  $150\text{ mm}$  minimum d'un mur du côté gauche, pour pouvoir accéder à l'interrupteur marche/arrêt situé à gauche de l'appareil.
- N'installez pas l'appareil à proximité immédiate d'un miroir ou d'un mur du côté droit, au risque de les éclabousser lors du séchage des mains. (Distance préconisée de  $100\text{ mm}$  minimum.)
- Évitez de positionner l'appareil dans des endroits où des ouvertures de portes ou des va-et-vient fréquents pourraient l'endommager.
- Optez pour une surface de montage murale parfaitement plate.

### ■ Socle

- En cas d'espace exigu ou si l'état des murs n'est pas satisfaisant, vous pouvez vous procurer un socle de montage.



■ Utilisez un courant alternatif monophasé. (À ne pas utiliser avec un réseau d'alimentation dont la tension dépasse la valeur nominale de  $\pm 10\%$ .)

■ Utilisez un cordon d'alimentation dont l'épaisseur est comprise entre  $2\text{ mm}^2$  et  $2,5\text{ mm}^2$ . (L'utilisation de cordons d'alimentation dont l'épaisseur n'est pas comprise entre  $2\text{ mm}^2$  et  $2,5\text{ mm}^2$  et de cordons unipolaires est interdite.)

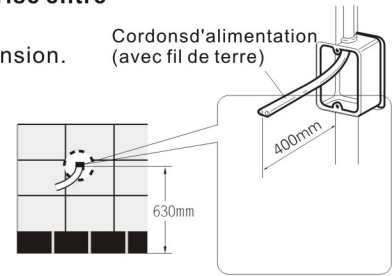
(Un cordon d'alimentation de plus de 11 m de long est sujet à des chutes de tension. Nous vous recommandons donc d'utiliser un cordon de  $2,5\text{ mm}^2$ .)

## 1

### Branchez l'appareil.

Fixez la boîte à fusibles à l'emplacement dédié (1 boîte à fusibles sans couvercle) et branchez le cordon d'alimentation (les fils vert et jaune forment le fil de terre).

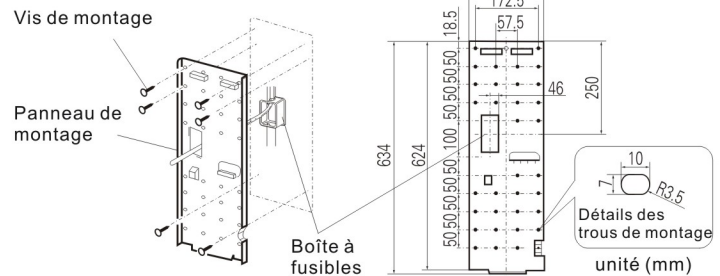
- À défaut de boîte à fusibles, le cordon risque de dépasser et de gêner la fixation de l'appareil au mur.



## 2

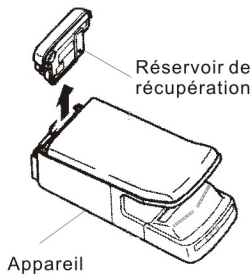
### Fixez le panneau de montage au mur à l'aide des 6 vis de fixation.

- Si le mur est en béton, utilisez des tiges filetée métalliques (tiges torsadées, etc.) disponibles dans le commerce.
- Si le mur n'est pas en béton, consolidez le mur préalablement à l'installation



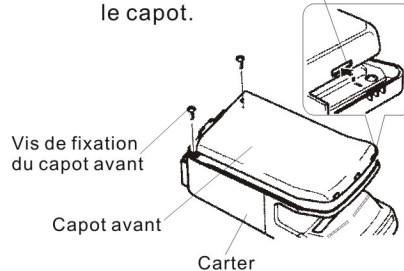
## 3

### 1. Ôtez le réservoir de récupération



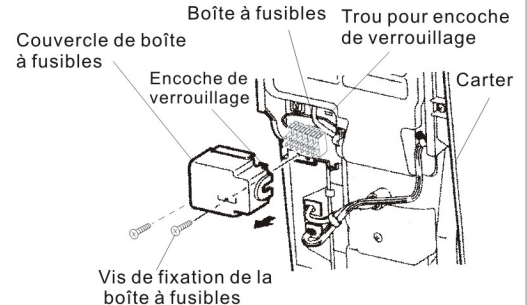
### 2. Ôtez le capot avant.

- (1) Retirez les deux vis.
- (2) Appuyez sur les cliquets de verrouillage
- (3) Pour libérer le capot.



### 3. Retirez le couvercle de la boîte à fusibles

Retirez les vis de fixation du couvercle de la boîte à fusibles et tirez le couvercle dans votre direction



## 4

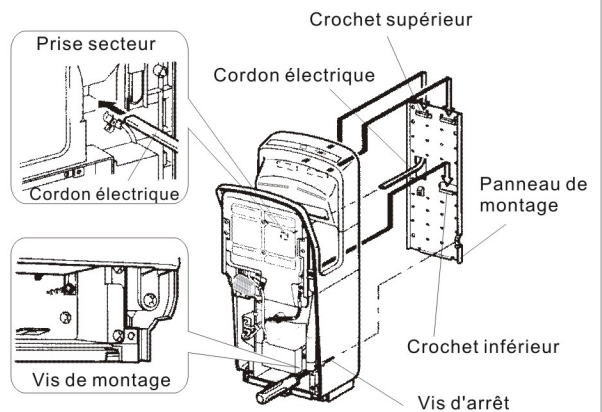
### Tirez les deux fils indépendants du cordon d'alimentation dans l'appareil et les fixer.

Le sèche-mains est livré accompagné d'un cordon d'alimentation. Si vous voulez le changer, respectez les étapes suivantes.

- (1) Tirez sur le cordon d'alimentation à travers le trou dédié au dos de l'appareil, fixez la partie arrière aux 3 crochets situés sur le panneau de montage, et fixez le tout à l'aide des vis de montage (temporairement fixées sur le côté de l'appareil) tout en appuyant légèrement l'appareil contre le mur.

- Si les crochets situés au bas du panneau de montage ne sont pas à leur place, vous ne pourrez pas visser complètement les vis de montage de l'appareil. Assurez-vous que les crochets inférieurs sont bien accrochés au dos de l'appareil.

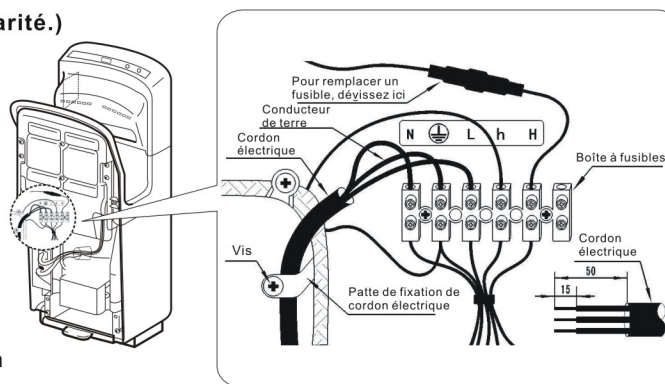
**Remarque :** Assurez-vous que l'appareil est bien accroché au panneau de montage et serrez les vis d'arrêt (en bas à droite) pour éviter qu'il ne chute ou soit volé.



## 5

### Branchez la boîte à fusibles. (Il n'y a pas de polarité.)

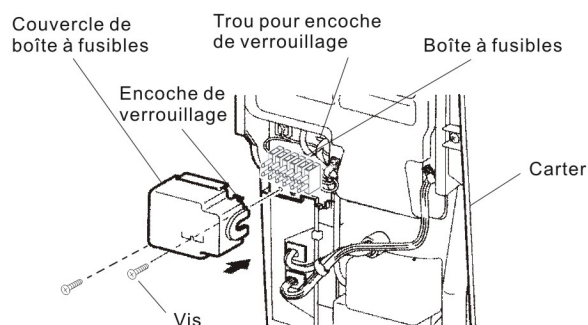
- (1) Dénudez la gaine comme indiqué sur l'illustration de droite.
- (2) Desserrez les vis de la boîte à fusibles et branchez le cordon d'alimentation à la boîte à fusible.
- (3) Retirez l'opercule de la boîte à fusibles avant de brancher le fil de terre.
- (4) Desserrez les vis de la boîte à fusibles et tirez sur le cordon d'alimentation pour vérifier qu'il est bien fixé.
- (5) Accrochez le cordon d'alimentation à droite de la boîte à fusibles à l'aide du clip et le fixer à son emplacement d'origine



## 6

### Fixez le couvercle de la boîte à fusibles.

- (1) Positionnez les languettes de la boîte à fusibles dans les trous correspondants et remettre le couvercle en place à l'aide de la vis.
  - (2) Veillez à ne pas pincer le cordon d'alimentation et les autres fils électriques.
- Le capot avant ne peut pas être fixé s'il y a des fils devant le couvercle de la boîte à fusibles.



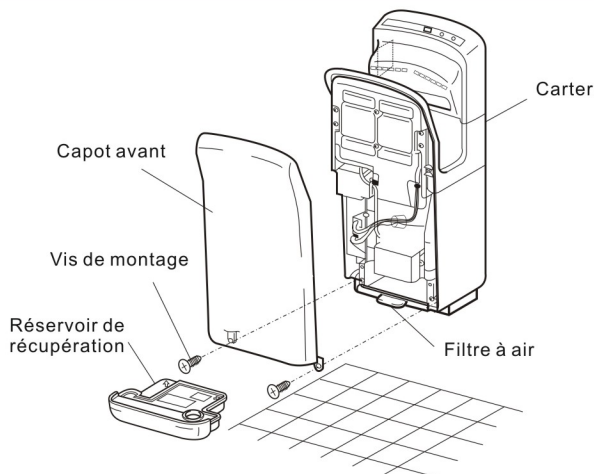
## 7

### 1. Fixez le capot avant.

- (1) Insérez les 3 cliquets de verrouillage du capot avant dans l'appareil.
- (2) Remettez les 2 vis déposées en place

### 2. Fixez le réservoir de récupération

3. Assurez-vous que le filtre à air est complètement enfoncé.



## Essai de fonctionnement

	Étape	Vérification	Résultat obtenu
1	Vérifiez la tension du réseau d'alimentation	La tension utilisée correspond-elle à la tension nominale ?	
2	Enclenchez le disjoncteur de fuite de terre		
3	Enclenchez l'interrupteur marche/arrêt	Le voyant d'alimentation s'allume-t-il ?	
4	Séchez-vous les mains	Le sèche-mains souffle-t-il de l'air ?	
5	Vérifiez l'appareil	L'appareil est-il solidement installé ? Présence de vibrations ou de bruits inhabituels ?	

\* Retirez les mains de l'appareil pour le mettre sous tension.

\* Si le voyant d'autodiagnostic s'allume ou clignote sur l'afficheur, mettez l'appareil hors tension et rallumez-le lorsque tous les voyants sont éteints (après 40 secondes).

## Liste des pièces fournies

Carter .....	1
Plaque de montage .....	1
Tube d'expansion de 5 mm .....	6
Vis autotaraudeuse 5 x 30 .....	6
Mode d'emploi (y compris Liste des pièces fournies et bon de garantie) .....	1
Plan coté .....	1
Clé .....	1